



# Окончание заявления К. Аденауэра

(Начало см. на 1-й стр.)

с тремя западными державами о переговорах также и по этому вопросу в Женеве. Я не намерен осложнить тот процесс, который должен привести к единству Германии. Тем, что я начал здесь переговоры независимо от переговоров четырех держав. Но мой настоятельный долг заключается в том, чтобы использовать эту встречу для того, чтобы показать Вам всю серьезность этого вопроса и убедить его с Вами, чтобы облегчить Вам Вашу задачу в Женеве и способствовать ее выполнению. Когда четыре державы откроют путь, перед немецким народом встанет задача путем свободного самоопределения, и сознавая свою ответственность за создание добрососедских отношений в Европе и за укрепление мира во всем мире, закончить внутреннюю и внешнюю отделку здания общегерманского государства.

Здесь я должен также еще раз повторить: я не выдвигаю никаких «предварительных условий», я говорю о самой нормализации. Раскол Германии является ненормальным явлением. Он противоречит божественному и человеческому праву и самой природе. Я не считаю полезным выдвигать при разговоре с Вами аргумент о «реальности», ибо решающим реальным обстоятельством является всеобщее убеждение в том, что этот раскол не может и не должен сохраняться. Давайте попытаемся во время наших переговоров сделать в этом вопросе шаг вперед—иначе имеется опасность, что в сердце Европы сохранится серьезнейший очаг напряженности. В Европе не может быть подлинной безопасности без восстановления единства Германии. Мы должны устранить этот опасный очаг кризисов, вокруг которого могут легко разгореться страсти, и своевременно позаботиться о том, чтобы удовлетворить элементарные требования немецкого народа.

Мне известно возражение, что воссоединенная Германия могла бы представить опасность для Советского Союза. Разрешите мне прежде всего ответить на это, что—по единодушному мнению всех участников германского договора, а именно Федеральной Республики, Соединенных Штатов Америки, Великобритании и Франции,—вопрос о том, будет ли Германия принадлежать к какой-либо системе союзов и к какой именно, должен совершенно свободно решаться общегерманским правительством и общегерманским парламентом. Если Советский Союз считает, что восстановление единства Германии будет нанесено ущерб его безопасности, то мы вполне готовы сделать все от нас зависящее, чтобы сотрудничать в системе безопасности, устраняющей также и эти опасения.

Мне кажется, что одновременно с переговорами о том, как может быть восстановлено единство Германии, следует обдумать систему безопасности для Европы. Сознание этой необходимости должно руководить нами, когда мы приступаем к совместному обсуждению вопросов установления дипломатических, экономических и культурных отношений. Федеральное правительство разделяет мнение, что установление таких отношений может быть весьма полезным для обеих стран и для их взаимоотношений. Непосредственный контакт между обоими правительствами, несомненно, будет способствовать нахождению обеими сторонами более точных суждений, основанных на правильном понимании и оценке реальной действительности. Несомненно, в экономических условиях обеих стран заложены возможности взаимного дополнения. Восстановление обмена культурными ценностями и научными трудами также является целью, которую следует приветствовать.

Разрешите мне, г-н Председатель Совета Министров, следующим образом резюмировать суть сказанного мною:

Я с благодарностью приветствую эту возможность для откровенных переговоров. Я сознаю трудности этих переговоров, которые могут быть только началом. Смысл этих переговоров я усматриваю в том, чтобы обсудить задачу нормализации наших отношений в изложенной мною связи, как единое целое. Я выражаю надежду и желаю, чтобы наши нынешние переговоры могли бы быть продолжены по окончании нашего пребывания в Москве каким-либо образом, о котором мы можем договориться. Я уверен, что в этом случае наши усилия приведут в конечном счете к такому результату, который будет полезен не только для представляемых нами народов, но и для дела мира и безопасности во всем мире.

## ЗАВТРАК У Н. А. БУЛГАНИНА

в честь г-на К. Аденауэра и Правительственной делегации Германской Федеральной Республики

9 сентября Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин дал в Большом Кремлевском дворце завтрак в честь прибывшего в Москву Федерального Канцлера Германской Федеральной Республики д-ра К. Аденауэра и членов Правительственной делегации ГФР.

На завтрак присутствовали Федеральный Канцлер К. Аденауэр, Министр иностранных дел д-р Г. фон Брентано, статс-секретарь Министерства иностранных дел д-р В. Хальштейн, статс-секретарь Канцелярии Федерального Канцлера д-р Г. Габбе, Посол Г. Бланкенхорн, министр-резидент д-р В. Греве, руководитель внешнеэкономического отдела Министерства хозяйства д-р Г. Рейнхардт, руководитель торгово-политического отдела Министерства иностранных дел д-р Г. Ван Шеренберг, руководитель отдела культуры Министерства иностранных дел д-р Г. фон Триптшлер, Посол Ф. фон Эккардт, начальник протокольного отдела Министерства иностранных дел Н. Поппе, д-р Э.-Г. Мор, Посланник д-р фон Валтер, министр-резидент д-р У. Мюллер, д-р Г. Кох, председатель комиссии по иностранным делам Бундесрата К. Арнольд, председатель комиссии по иностранным делам Бундестага К.-Г. Плигингер и заместитель председателя этой комиссии К. Шмид.

С советской стороны присутствовали Л. М. Каганович, Г. М. Маленков, В. М. Молотов, М. Г. Первухин, М. З. Сабуров, М. А. Суслон, Н. С. Хрущев, Министр внешней торговли И. Г. Кабанов, заместители Министра иностранных дел СССР А. А. Громыко, В. В. Кузнецов и В. С. Семенов, Председатель Исполкома Моссовета М. А. Яснов, ответственный сотрудник Совета Министров СССР Н. П. Янгичко, заведующий 3-м Европейским отделом МИД СССР С. Г. Латин, заведующий Протокольным отделом МИД СССР Ф. Ф. Молочков. (ТАСС.)

# Активно бороться за выполнение решений июльского Пленума ЦК КПСС

ПЛЕНУМ ГРУЗИНСКОГО РЕСПУБЛИКАНСКОГО СОВЕТА ПРОФСОЮЗОВ

Состоялся пленум Грузинского республиканского Совета профсоюзов, обсудивший доклад председателя Совпрофа Грузии тов. М. Ислашвили о работе профсоюзных организаций республики в связи с постановлением июльского Пленума ЦК КПСС. В борьбе за выполнение исторических решений июльского Пленума ЦК КПСС важная роль принадлежит профсоюзным организациям, которые должны мобилизовать энергию и творческие силы трудящихся—рабочих, инженерно-технических работников и служащих на претворение в жизнь огромных задач, поставленных июльским Пленумом ЦК КПСС перед социалистической промышленностью.

Докладчик и выступавшие в прениях говорили о том, что работники промышленности Грузии, как и все трудящиеся нашей страны, горячо одобряют исторические решения июльского Пленума ЦК КПСС, готовы вносить свой вклад в их выполнение. Об этом наглядно говорит широко развернувшееся на предприятиях социалистическое соревнование в честь предстоящего XX съезда КПСС.

На пленуме отмечалось, что промышленность Грузии в целом в текущем году выполняет государственные задания. Однако за общими удовлетворительными показателями нельзя не видеть отстающих предприятий, не выполняющих государственных планов. Так, например, по Министерству промышленности продовольственных товаров Грузинской ССР план не выполняли 29 предприятий, по Министерству промышленности мясных и молочных продуктов—28 предприятий. Среди отстающих—Грузинский цементный завод, Ингурский целлюлозно-бумажный комбинат, Батумский машиностроительный завод и некоторые другие. Отставание предприятий является результатом неудовлетворительного использования производственных мощностей, слабого освоения оборудования, неумения к внедрению технических новшеств и передовых методов труда. Ответственность за это несут также и профсоюзные организации ряда предприятий, не уделявшие этим важнейшим вопросам необходимого внимания.

Докладчик и выступавшие указывали также на то, что хотя на ряде предприятий—таких, как Закавказский металлургический завод имени Сталина, шахты комбината «Грузуголь»—выпуск продукции из года в год и увеличивается, однако здесь еще недостаточно энергично ведется борьба за полное освоение проектных мощностей. Профсоюзные организации обязаны глубже выработать конкретные меры, мешающие освоению проектных мощностей, полному и более эффективному использованию резервов предприятий, их оборудования.

Председатель Грузинского республиканского комитета профсоюза рабочих угольной промышленности т. Г. Дзидзигури, новатор-резервщик Тбилисского машиностроительного завода имени С. Орджоникидзе т. В. Корчагин, председатель Грузин-

ского республиканского комитета профсоюза рабочих городского и сельского строительства т. М. Брегадзе, председатель Грузинского республиканского комитета профсоюза рабочих промышленности товаров широкого потребления т. Е. Гавтадзе и другие говорили о том, что на предприятиях слабо выдвигается опыт передовиков—новаторов производства, таких, как прорабы Бахтадзе, Гамбария, Хачиперадзе из Тварапли, токари-скоростники Зубрицкий с Тбилисского сталепрокатного завода имени Кирова, сталевар Метревели из Рустави, ткачи Мария Колода с Тбилисского камвольно-суконного комбината, и многих других.

Они подчеркивали, что борьбу за планомерное и широкое внедрение опыта передовиков на предприятиях должны возглавить профсоюзные организации. Выступавшие указывали, что в более конкретной и деловой помощи нуждаются со стороны хозяйственных и профсоюзных руководителей рационализаторы и изобретатели, ценные предложения которых нередко внедряются еще недопустимо медленно.

Ряд выступавших—главный технолог Тбилисского паровозо-вагоноремонтного завода имени Сталина т. Б. Члаидзе, председатель завкома завода «Центролит» т. И. Ломиташили и другие говорили о вопросах модернизации устаревших машин и внедрения передовой техники.

Большое внимание на пленуме было уделено вопросам развертывания социалистического соревнования и руководства им профсоюзными организациями. Об этом говорил председатель Чиатурского горкома профсоюза рабочих черной металлургии т. Е. Каланазде, фрезеровщик обувной фабрики № 1 т. А. Бугтанидзе, председатель Абхазского областного Совета профсоюзов т. Н. Джауха, заведующий производственно-массовым отделом Совпрофа Грузии т. С. Бахтадзе и другие.

Указывалось, что в руководстве социалистическим соревнованием имеет место формализм, в ряде случаев отсутствует необходимая гласность. Так, например, на Грузинском цементном заводе во время обсуждения вопроса о принятии социалистических обязательств на текущий год присутствовало всего 12 процентов рабочих и служащих предприятия. Не забываются о проверке выполнения обязательств, принятых участниками соревнования, и о его действительности на Тбилиском керамическом комбинате.

Выступавшие указывали, что теперь, когда на предприятиях республики широко развернулось социалистическое соревнование в честь XX съезда КПСС, профсоюзные организации должны улучшить руководство социалистическим соревнованием, добиваясь выполнения взятых обя-

зательств, мобилизовать коллективы предприятий на борьбу за рост производительности труда, реализацию государственных планов.

Большое значение приобретают сейчас производственные совещания, которые помогают вскрывать недостатки в работе цехов, предприятий, намечать пути лучшего использования оборудования, увеличения выпуска продукции, совершенствования технологии. Надо обеспечивать проведение в жизнь ценных предложений производственных совещаний.

Министр местной промышленности Грузинской ССР т. А. Меладзе посвятил свое выступление задачам работы предприятий местной промышленности республики, которая непрерывно расширяется. Он говорил о большом значении мероприятий по пересмотру существующих расценок и норм выработки и разработке технически обоснованных норм.

Заместитель министра промышленности продовольственных товаров Грузинской ССР т. Г. Цинцадзе говорил об имеющихся на предприятиях министерства еще не использованных больших производственных резервах, о недостатках во внедрении и использовании передовой техники. Устранение этих недостатков может дать большой эффект. Так, например, обеспечение всех чайных фабрик часавальными агрегатами системы Мардагелишвили даст около 60 миллионов рублей годовой экономии.

Участники пленума оставили свое внимание на вопросах задач профсоюзных организаций по улучшению культурно-бытовых условий трудящихся.

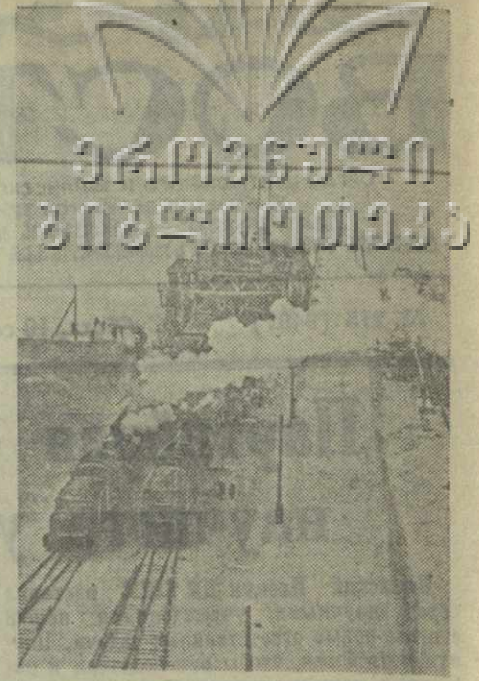
На пленуме вскрывались отдельные недостатки в работе Совпрофа Грузии, республиканских комитетов профсоюзов, говорилось о том, что низовые профсоюзные организации нуждаются в более конкретной, оперативной помощи.

Выступавшие говорили о необходимости усиления работы по воспитанию молодых рабочих, оказанию помощи тем производственникам, которые не выполняют установленных норм. Указывалось, что профсоюзные организации должны усилить свою работу по широкой пропаганде достижений технического прогресса.

В прениях выступили также председатель Грузинского научно-технического общества черной металлургии т. Н. Капалашвили, заведующий отделом культуры и быта Совпрофа Грузии т. И. Чочия, председатель Грузинского республиканского комитета профсоюза рабочих промышленности продовольственных товаров т. С. Меладзе, директор завода «Станко» т. А. Бокерия, председатель завкома Кутаисского автозавода т. Ю. Гоголашвили.

В принятой резолюции указаны мероприятия, направленные на усиление работы профсоюзных организаций республики по выполнению исторических решений июльского Пленума ЦК КПСС.

(ГрузТАГ)



Крымская область. Закончено сооружение паромной железнодорожной переправы через Керченский пролив. Товарные и пассажирские поезда переправляются с Крымского берега на Кубанский и в обратном направлении на крупном железнодорожном пароме—дизельэлектротяге. Переправа через пролив сократила путь от Симферополя до Сочи почти на тысячу километров. На снимке: разгрузка парома на Кавказском побережье. Фото И. Бондаренко. Фотохроника ТАСС.

## Памятники вековой дружбы народов

Значительную роль в развитии вековой дружбы между русским и грузинским народами сыграл город Астрахань.

В Астрахани в течение многих лет проживала царь Вахтанг VI и его многочисленная свита, состоявшая из ученых и писателей. Колония грузин, обосновавшаяся в Астрахани, способствовала сближению русского и грузинского народов, приближала грузинский народ к сокровищнице передовой русской и мировой культуры.

Вахтанг VI умер и похоронен в Астрахани. Здесь же похоронен и другой русский полководец царь Теймураз II. Могилы этих двух полководцев в Астрахани являются ценными историческими памятниками.

За последнее время в Успенском соборе Астраханского Кремля на основании архивных документов были произведены предварительные раскопки мест погребения выдающихся государственных деятелей Грузии Вахтанга VI и Теймураза II. Раскопками руководил директор Московского музея древнерусского искусства имени Андрея Рублева Д. И. Арсенин.

В результате проведенных работ были обнаружены следы склепов Вахтанга и Теймураза, выложенные из большегомерного кирпича.

Осмотр мест, где были похоронены грузинские цари, проходил при участии специально созданной комиссии.

В своем заключении комиссия указала на необходимость реставрации Успенского собора и организации здесь филиала краеведческого музея.

Д. И. Арсенин прочел в Астрахани публичную лекцию о русско-грузинской дружбе и о роли города Астрахани в ее развитии. Местный краеведческий музей пополнился новыми материалами. В числе их экспонируются портреты Вахтанга VI и Теймураза II.

Интерес русских ученых и местной общественности в памятниках дружбы двух братских народов обильнее грузинских ученых принять активное участие в работе по реставрации этих памятников, помочь астраханским товарищам в организации экспозиции в местном музее.

Доцент Д. МУРВАНИДЗЕ, П. АНТОНОВ, г. Астрахань.

## Правильно комплектовать сеть партийного просвещения

Партийная организация Батумского вагонного депо подготовила к новому учебному году в сети партийного просвещения начала сразу же после проведения итоговых занятий. Если в минувшем учебном году всю разъяснительную работу с коммунистами мы ограничивали лишь рекомендацией им формы учебы, то теперь в каждом обстоятельно побеседовали, каждому посоветовали выбрать наиболее подходящий для него вид учебы.

В прошлом учебном году некоторые коммунисты избирали такие формы учебы, которые не соответствовали их знаниям и возможностям. Так, например, коммунист Ш. Гагуа пожелал заниматься самостоятельно. Однако это оказалось ему не по силам из-за недостаточного уровня образования. В дальнейшем Ш. Гагуа продолжал учебу в политехнике.

Теперь партийное бюро имеет ясное представление о том, где и чем будут за-

ниматься коммунисты в новом учебном году.

Итоги прошлого года показали возросший интерес коммунистов к изучению политической экономии. Партийная организация учла это. В новом учебном году создается кружок по изучению политической экономии, в котором будут заниматься 20 человек. Укомплектованы также кружок по изучению истории КПСС.

Часть коммунистов изъявила желание заниматься самостоятельно. Некоторые из них будут изучать политехнически, другие— историю КПСС, отдельные произведения классиков марксизма-ленинизма.

Качество политической учебы в решающей степени зависит от кадров пропагандистов и консультантов, от их политической подготовки и методического мастерства. Учитывая это, партийное бюро своевременно позаботилось о правильном подборе пропагандистов. Три человека было

направлено на месячные курсы пропагандистов, организованные в Тбилиси при Политотделе Закавказской железной дороги. Знания, полученные на курсах, помогут пропагандистам проводить занятия на более высоком идейном уровне.

Большое внимание в новом учебном году будет уделено лекционной пропаганде. К числу лекций постарались привлечь наиболее опытных, квалифицированных лекторов.

От правильного комплектования сети партийного просвещения, самого строго учета многообразных идейных запросов коммунистов, создания необходимых условий для плодотворной партийной учебы зависит подъем идейной жизни нашей парторганизации и повышение ее способности в решении задач, поставленных июльским Пленумом ЦК КПСС.

А. ЛАБАРТКАВА, секретарь партийного бюро Батумского вагонного депо.

# О творческой инициативе народных масс

Одним из важнейших достижений всепобеждающего учения марксизма-ленинизма является раскрытие роли народа как действительного творца истории. Без признания примата роли народа в развитии общества невозможно объективное понимание законов развития общества. Великое значение марксистско-ленинской теории заключается в том, что она подвергает справедливому разоблачению лживые буржуазные концепции, извращенно освещающие закономерности общественного развития и прежде всего решающую роль народных масс в истории.

Классики марксизма-ленинизма раскрыли великую творческую роль народов и вооружили трудящиеся массы перспективой победоносной борьбы за политическое и экономическое освобождение от ига эксплуататоров.

С особой силой развернулась неслыханная творческая инициатива народных масс в период Великой Октябрьской социалистической революции. Впервые в истории человечества угнетенный народ под руководством Коммунистической партии боролся не только за разрушение старого, но и за построение нового общества, но за замену одной формы эксплуатации другой, а за уничтожение всякой формы угнетения и эксплуатации. Коммунистическая партия Советского Союза, руководящая бесмертной теорией марксизма-ленинизма и опираясь на могучую революционную активность народных масс, осуществила историческую победу Великой Октябрьской социалистической революции, разгромила интервентов и направила все силы народа на строительство социализма в нашей стране.

Творческая инициатива масс в полную меру проявляется лишь в обществе, где народ сам является хозяином созданных им всех материальных и культурных благ.

В первые годы революции В. И. Ленин говорил: «В последнем счете потому наша революция все остальные революции далеко оставила за собой, что она подняла через Советскую власть к активному участию в государственном строительстве десятки миллионов тех, которые раньше оставались незаинтересованными в этом строительстве».

Более полтора миллиона депутатов, представляющих граждан всех национальностей нашего многонационального государства, работают в местных Советах депутатов трудящихся. Обладая богатым жизненным опытом, депутаты, избранные из среды рабочего класса, крестьянства и трудовой интеллигенции, принимают активное участие в управлении государством, решают насущные вопросы промышленности, сельского хозяйства, культуры и быта.

Для создания социалистической системы хозяйства нужен был колоссальный труд во главе с великой Октябрьской революцией, в которой народ в качестве государственного строителя, принимал участие в управлении государством, решал насущные вопросы промышленности, сельского хозяйства, культуры и быта.

В этот период зародилось движение новаторов производства за высокую производительность труда, получившее широкое распространение по всей стране, поднявшее социалистическое соревнование на новую, высшую ступень в борьбе за индустриализацию нашей страны, за создание на базе высшей, передовой техники мощной социалистической экономики.

В деле коллективизации сельского хозяйства высший пример инициативы и трудовой активности показали труженики сельского хозяйства. Первые чаевы колхозов, а также рабочие совхозов с огромным энтузиазмом принялись за строительство новой жизни в деревне.

В борьбе за претворение в жизнь ленинской программы строительства социализма Коммунистическая партия опирается на коллективный опыт миллионов трудящихся, всячески поддерживает и развивала творческую инициативу инициативу и почину рабочих, крестьян, трудовой интел-

лигенции, организовывала и вдохновляла советский народ на преодоление трудностей.

В результате осуществления ленинского плана индустриализации страны и коллективизации сельского хозяйства наша Родина совершила гигантский скачок вперед, превратилась из отсталой, аграрно-феодалитарной в могучественную индустриально-волежную державу.

«Рабочие и крестьяне,— говорил И. В. Сталин,— без шума и треска строили заводы и фабрики, шахты и железные дороги, колхозы и совхозы, создающие все блага жизни, кормящие и одевающие весь мир,— вот это настоящие герои и творцы новой жизни... Их «спермий» и «везематимы» труд являются на самом деле трудом великим и творческим, решающим судьбы истории».

Победа социализма создала прочную базу для морально-политического единства советского народа. Еще более окреп нерушимый союз рабочего класса и крестьянства, сложилась и расцвела дружба народов СССР.

В суровые годы Великой Отечественной войны советские люди, вдохновляемые и организуемые Коммунистической партией, проявляли невиданную стойкость и массовый героизм в труде и защите своего Отечества.

«Стремительные трудности войны еще больше закаляли железную волю и мужество советских людей. Они еще теснее сплелись вокруг партии и правительства. В послевоенный период Коммунистическая партия намечала пути построения коммунизма в нашей стране и направляла творческую инициативу и трудовую активность народа на достижение этой великой цели. Советский народ в короткие сроки залечил раны, нанесенные нашей Родине войной, и принялся осуществлять задачи, поставленные перед ним историческим XIX съездом партии и Пленумом ЦК КПСС».

Советские люди с огромным энтузиазмом откликнулись на призыв партии об освоении целинных и залежных земель. Работая в трудных климатических условиях, они добились значительных трудовых успехов. В текущем году создано 300 крупных зерновых совхозов, кроме 124 совхозов, организованных в 1954 году. Весной нынешнего года на целинных и залежных землях посеяно зерновых и других сельскохозяйственных культур свыше 20 миллионов гектаров вместо 13 миллионов гектаров, первоначально намеченных по плану на 1955 год; кроме того, вспахано в первой половине 1955 года более 6 миллионов гектаров целины под урожай 1956 года.

Новый порядок планирования сельского хозяйства открывает широкий простор творческой инициативе колхозных масс. Яркой демонстрацией творческих успехов тружеников сельского хозяйства является Всесоюзная сельскохозяйственная выставка, где экспонируются высшие достижения также колхозников Грузинской ССР.

Июльский Пленум ЦК КПСС вновь подчеркнул необходимость линии нашей партии на неустанное развитие тяжелой индустрии. Чем выше будет в нашей стране уровень развития тяжелой промышленности, определяющей дальнейший подъем всех отраслей народного хозяйства, тем быстрее мы можем осуществить переход от социализма к коммунизму. Для обеспечения ускоренного развития тяжелой промышленности, говорится в постановлении Пленума ЦК КПСС, «необходимо непрерывно осуществлять технический прогресс в народном хозяйстве, полное использование имеющихся производственных резервов, неустанно повышать творческую инициативу масс и на этой основе добиваться резкого повышения производительности труда».

В социалистической системе хозяйства нет неизменяемых возможностей развития творческой инициативы народных

масс. Производство у нас подчинено максимальному удовлетворению непрерывно растущих материальных и культурных потребностей людей, что является величайшим стимулом творческого труда.

Коммунистическая партия и Советское правительство проявляют повседневную заботу об изобретателях, рационализаторах и новаторах производства. Советское государство создает для тружеников социалистической промышленности все условия для того, чтобы каждый советский рабочий и техник, инженер и ученый дерзнул, творил, вносил новые творческие изменения в технологические процессы, улучшал конструкции существующих машин и механизмов, изобретал и внедрял новые, более совершенные механизмы и машины, увеличивающие производительность труда.

Велика тяга нашего трудолюбивого советского народа к рационализации и изобретательству. Из года в год растет слава армия новаторов и рационализаторов социалистического производства. В 1954 году от рабочих, служащих, инженерно-технических работников поступило более полтора миллионов изобретений и рационализаторских предложений, что на 400 тысяч больше, чем в 1950 году.

Работники социалистической промышленности Советской Грузии, отличаясь созавая свою возросшую ответственность в борьбе за технический прогресс, за последние годы добились значительных успехов. Коллективная бригада рационализаторов одного из тбилисских заводов спроектировала и внедрила фрезерно-сперальный автомат, позволяющий высвободить 8 станков, отказаться от 150 специальных фрезерных приспособлений и сэкономить 15,3 часа рабочего времени на одном изделии. Рационализаторы тт. Тотладе и Абагария создали станок-автомат, который способствует росту производительности труда в 70 раз.

Бурлящий рудоуправления имени Литвинова твоста «Чиатурмагленец» К. На-

# На стройках Тбилиси

## Низкие темпы и отсталые методы работ

ЖИЛЫЕ ДОМА МЕБЕЛЬНОГО КОМБИНАТА

Коллективу Тбилисского строительного управления Министерства лесной промышленности Грузинской ССР (начальник управления Ш. Джанаелидзе, главный инженер В. Каладзе) поручено соорудить Тбилисский мебельный комбинат. Это — одно из крупных предприятий мебельной промышленности в стране. Все производственные процессы здесь полностью механизированы.

Предприятие оснащено новейшим отечественным оборудованием. Здесь установлены, например, такие агрегаты, как горизонтальная лесопильная рама высокой производительности, мощный трехбарбанный шпифовальный станок. Здесь освоены пресс с силой давления в 600 тонн для изготовления столлярных плит из отходов производства.

Некоторые цехи комбината уже начали давать продукцию. Для многих мебельных фабрик Советского Союза отсюда отгружаются до 30 вагонов в месяц ножевой фанеры. Мебельный цех выпустил около 2.000 деревянных кроватей с пружинными матрацами.

С начала будущего года предприятие должно работать на полную мощность. Только один мебельный цех будет выпускать продукции на 24 миллиона рублей в год.

Однако производство налаживается медленно. В нынешнем году план выпуска продукции по ассортименту не выполняется. Вместо полных спальных гарнитуров комбинат делает только кровати. А ведь с января будущего года он должен выпускать не только спальные, но и столовые гарнитуры.

Одной из причин, мешающих быстрейшему налаживанию производства, является медленное сооружение жилых домов и зданий бытового назначения.

В цехах не хватает специалистов-мебельщиков из-за того, что дирекция комбината не в состоянии предоставить им сейчас квартиры. Строители давно могли бы сдать мебельщикам под жилье 18 коттеджей. Не закончив ни одного из этих домов, строители два года тому назад сами расселились в них и не сдают, ссылаясь на то, что дома еще не готовы к эксплуатации.

Медленно идет сооружение больших четырехэтажных домов. Один из них, 24-квартирный, строится уже два года. Он почти готов и не сдается в эксплуатацию только из-за того, что в квартирах не установлены умывальные раковины. 48 раковин стали для строителей какой-то непреодолимой преградой. По словам главного инженера В. Каладзе, строительное управление не может приобрести эти раковины.

Тяжизна царит на строительстве двух

20-квартирных домов. После завершения кладки наружных кирпичных стен работы здесь почти приостановились. Медленными темпами идет установка внутренних стен, междуэтажных перекрытий, лестниц. На сооружение этих двух домов работают сейчас 10—12 человек. О темпах работ можно судить по такому примеру. Для обеих зданий нужно около 300 м<sup>2</sup> значащих лестничных ступеней, изготовляемых здесь же на строительной площадке. Это весьма трудоемкое дело. Однако заняты этим делом... три человека. Изготовления пока полсотни ступеней, и ни одна из них еще не отшлифована.

Лестницы можно бы уже устанавливать, но на строительство нет необходимого для этой цели швеллера железа. Руководители стройки не позаботились также и о том, чтобы заблаговременно заготовить санитарно-техническое оборудование для жилых домов — внутренние водопроводные трубы, раковины, ванны.

Столовая комбината ютится в непригодном временном помещении. Сооружение же капитального здания столовой недопустимо затягивается. Сейчас здесь осталось закончить внутренние штукатурные и малярные работы, которые можно было сделать за несколько дней, но они тянутся непомерно долго.

Детский сад нужно было сдать в эксплуатацию в мае, сдать же его только сейчас. Не закончены и детские ясли.

Серьезные претензии предъявляют мебельщики строителям и в отношении качества сооружаемых зданий. Прежде всего это относится к кровле домов. Крыши во время дождя во многих местах протекают. Оказываются, черепица, которой покрывали здания, явно негодная. По словам т. Каладзе, черепицу такого качества нельзя было выпускать. Так зачем же, спрашивается, т. Каладзе использовал негодную черепицу на строительстве?

В 24-квартирном доме, еще не заселенном, на потолках и стенах уже появились трещины. Здесь применили сырое дерево. Большая вина возложена на Министерство лесной промышленности Грузинской ССР. Оно не позаботилось о современном обеспечении строительства сортовым железом и санитарно-техническим оборудованием. Темпы жилищного строительства на мебельном комбинате можно было бы значительно ускорить, если бы министерство не задерживало ассигнований на завершение стройки.

Коллектив мебельного комбината вправе надеяться на то, что строители ускорят темпы работы.

С. ДОРОГОВЦЕВ.



Тквибули. Здание школы ФЗО на улице Сталина. Фото М. Квиркашвили.

## Лекарственные растения в субтропиках

Коллектив Закавказской зональной опытной станции Всесоюзного научно-исследовательского института лекарственных и ароматических растений в сотрудничестве с Кобулетским совхозом Министерства здравоохранения СССР освоил выращивание в больших производственных масштабах тропических лекарственных культур в условиях субтропиков Грузии.

Проблема освоения тропических растений в субтропиках была решена путем максимального использования продолжительного вегетационного периода приморской зоны Грузии, а также передельной многолетней культуру в одолетание.

Сейчас такие многолетние тропические растения, как алоэ, родом из Восточной Африки, почечный чай, родом которого является Индонезия, хинное дерево, кокаиновый куст, дынное дерево и пилакарпус из Южной Америки, успешно выращиваются в субтропиках Грузии.

На опытных полях в Кобулетии продолжают дальнейшие исследования, связанные с освоением тропических растений. Площадь под лечебным чаем доведена до четырех гектаров. Идет строительство новой крупной теплицы, что позволит значительно расширить площадь под этой ценной культурой, применяемой для лечения болезней почек и печени.

Из алоэ, выращиваемого в Кобулетии, вырабатывается экстракт, применяемый при туберкулезе. Мексиканский чай, или марь лекарственная, возделываемая совхозом, перерабатывается на эфирное масло, являющееся надежным средством в борьбе с рядом ешечных заболеваний. Станция ввела в производство новые высоконасищенные гибриды формы этой культуры, прове работы по межвидовой гибридизации, что открыло возможность наряду с высокой урожайностью добиться большего выхода эфирного масла.

Значительный интерес представляет работа станции по хозяйственному освоению олеандра. Из листьев этого декоративного растения получают препарат для лечения пороков сердца и других сердечных заболеваний.

Из листьев морозостойких эвкалиптов, выделенных по методу кустарниково-пороселевой культуры, получают эфирное масло, применяемое при лечении гнойных ран и заболеваний бронхо-легочных путей.

Опытная станция готовит к передаче в производство новые лекарственные культуры — морской лук, пилкарпус, дынное дерево перуанское, а также ряд новых лекарственных растений местной флоры — подснежник Воронца, подорожник, обвойник, стальник, безвременник и др.

Станцией собрана богатая и разнообразная коллекция южных лекарственных растений, насчитывающая свыше 400 образцов.

Достижения опытной станции и совхоза могли быть еще более высокими, если бы им удалось разрешить проблему механизации производственных процессов. Большую помощь в этом деле могла бы оказать Кобулетская МТС.

М. МОЛОДОЖИКОВ,  
научный руководитель опытной станции Всесоюзного научно-исследовательского института лекарственных и ароматических растений.

## В Абастуманской обсерватории

АБАСТУМАНИ, 9 (Норр. «Зари Востока»). В Абастуманской астрофизической обсерватории заканчивается монтаж одного из самых крупных отечественных телескопов. Он имеет минископовую систему лазурата Сталинской премии Д. Д. Макушова. Этот сложный прибор весит свыше 5 тонн. Диаметр его зеркала — около 1 метра, а диаметр минископовой линзы — 700 миллиметров.

Монтажная бригада, состоящая из квалифицированных механиков-оптиков, под руководством конструктора телескопа В. Иоаннисиани, завершает последние монтажные работы. В ближайшее время астрономы приступят к испытанию нового телескопа.

Он установлен в красивом здании, специально для него выстроенном по проекту архитекторов А. Николашвили и Н. Пармузова. Здесь же расположены лаборатории, необходимые для обслуживания прибора.

Телескоп имеет автоматическое управление от центрального пульта, с помощью которого астроном может быстро и точно наводить трубу на объект. Телескоп предназначен как для прямых фотографических исследований звезд, так и для спектрографических исследований небесных тел.

Н. НАКАШИДЗЕ,  
кандидат исторических наук.

## Письма председателей колхозов

### С чего я начал

По зову партии я добровольно пошел на работу в отстающий колхоз. В конце июня этого года меня избрали председателем правления колхоза имени Микояна села Сарабуки Сталинского района. В Юго-Осетии этот колхоз считался одним из наиболее отстающих.

Руководить укрупненным, многоотраслевым хозяйством, каковым является колхоз имени Микояна, — очень сложное дело.

Трудовая дисциплина в колхозе была крайне низкой, колхозники не были материально заинтересованы в общественном труде, многие из них вовсе не выходили на работу. А те, кто работал в колхозе, выходили на поле в 10—11 часов утра и уходили домой в 5—6 часов вечера.

Колхозная земля обрабатывалась очень плохо, все полевые работы проводились на низком агротехническом уровне, вследствие чего урожайность сельскохозяйственных культур из года в год снижалась. Продуктивность скота была незначительной.

Земельный массив нашего колхоза расположен по соседству с колхозом имени Сталина села Ереви. Почвенно-климатические условия этих двух хозяйств почти одинаковые, но их показатели резко отличаются: средний колхоз является самым передовым в области, а сарабукинский — наиболее отстающим. Поневолье напрашивалась мысль — можно ли колхоз имени Микояна вывести из отстающих в передовые? И считаю, что на этот вопрос следует ответить положительно.

Успех в сельском хозяйстве зависит от правильной организации труда и укрепления трудовой дисциплины. В первые дни после избрания меня председателем колхоза я побывал в бригадах, обошел населенные пункты, посетил колхозников на дому, рассказал им о последних решениях Пленума ЦК КПСС по вопросам сельского хозяйства, советовался с ними, как преодолеть отставание, пожелался с колхозниками своими планами, стараясь вызвать людей на откровенный разговор. Я рассказал о том, какие урожаи мы можем получить на нашей земле, если почву хорошо обрабатывать и хорошо ухаживать за посевами, как повысить оплату трудодня.

Через несколько дней было созвано партийное собрание с повесткой дня: «Участие коммунистов в производстве и их авангардная роль». Парторг хорошо подготовил этот вопрос, и в докладе секретаря парторганизации были раскрыты причины слабой постановки партийно-политической работы. Оказалось, что некоторые коммунисты сами нарушают трудовую дисциплину, не принимают активного участия в производстве. Такие товарищи подвергались строгой критике и серьезно предупредили. Собрание наметило мероприятия, которые в дальнейшем обеспечат успешную работу коммунистов колхоза.

Правление колхоза и партбюро создали вокруг себя крепкий актив. Лучшие люди колхоза расставлены по бригадам и звеньям. Первые мероприятия дали положительные результаты. За короткое время правление колхоза и партбюро удалось заметно повысить трудовую дисциплину. Мы сумели поднять колхозную общественность против прогульщиков и лодырей. Каждый случай нарушения трудовой дисциплины служит предметом критического обсуждения в бригадах, на общих собраниях. За последнее время в колхозе почти прекратились случаи прогулов. Труд колхозников становится организованнее и продуктивнее, в результате чего мы хорошо провели жатву и за 10 дней закончили уборку урожая полевых культур, сдали государству зерно, организовали зяблевую вспашку, заложили силос и т. д.

В результате улучшения ухода за продуктивным скотом значительно повысились удои молока. У нас есть все основания надеяться на то, что годовой план наоя молока будет выполнен досрочно.

Колхоз имени Микояна начинает преодолевать отставание и старается стать в шеренгу передовых. Месяц работы по-новому убедил наших колхозников, что для этого имеются все возможности. Успех зависит от нас самих, от нашего желания и умения работать.

Р. АЛБОРОВ,  
председатель колхоза имени Микояна Сталинского района.

## Наша строительная бригада

Колхоз имени С. Орджоникидзе села Ахалсопели Гудаутского района из года в год развивается и богатеет. Только в минувшем году месячный доход артели составил 3.160 тысяч рублей. Сейчас недельный фонд колхоза превысил 4 миллиона рублей.

Учитывая неотложные задачи дальнейшего развития сельскохозяйственного производства, правление артели создало в 1953 году строительную бригаду, состоящую из 14 человек. С тех пор артель ведет строительство своими силами (за исключением проектирования и составления сметы). Во главе бригады был поставлен плотник коммунист Г. Гоксадзе. В бригаду входят опытные каменщики — И. Чигинадзе и М. Мансурадзе, плотники — С. Мансурадзе, А. Сирадзе и Е. Мансурадзе, штукатуры — С. Мелашвили и Г. Сирадзе, рабочие лесопильного цеха — М. Гоциридзе и Б. Квициладзе, кузнецы — А. Цихисели и А. Гогричани и другие.

За последние годы в колхозе выстроены капитальные здания конторы и клуба на 200 зрителей, винный погреб (маран) емкостью в 300 тонн, два коровника, склады для хранения сельскохозяйственных продуктов, электростанция, здание радиопузыря и телефонной станции и т. п. В минувшем хозяйственном году бригада построила силосную башню емкостью в 50 тонн и капитальное здание снарядника.

Согласно перспективному плану развития животноводства для строительной бригады был составлен производственный план на 1955 год. Чтобы осуществить предусмотренные этим планом строительные работы, правление колхоза закрепilo за бригадой одну автомашину, две арбы, лесопилку, кладушку.

Бригада успешно справляется с поставленными перед нею задачами. Строи-

тели завершили сооружение силосной башни емкостью в 150 тонн и силосной траншеи емкостью в 100 тонн. Бригада в основном пользуется местными строительными материалами.

Бригадир строительной бригады Г. Гоксадзе принимает непосредственное участие в работе. За осуществление руководства бригадой ему дополнительно начисляются трудодни в размере 3 процентов от общего количества трудодней, выработанных всей бригадой. Членам бригады начисляются трудодни в соответствии с выполненными ими работами. М. Гоциридзе и Б. Квициладзе в первом полугодии выработали по 200 трудодней, Е. Мансурадзе — 143.

Создание строительной бригады привело к удешевлению строительных работ. Например, строительство конторы и клуба обошлось колхозу в 115 тысяч рублей. Затраты на трудодни членам бригады составили 30 тысяч рублей. А при использовании наемной рабочей силы строительство здания обошлось бы более чем в 200 тысяч рублей. Скоро бригада приступит к сооружению двухэтажного здания гостиницы и детских яслей.

В работе колхозных строителей немало существенных недостатков. Вызваны они тем, что мы до сих пор не имеем в колхозе своего техника-строителя, а отдел сельского и колхозного строительства при исполкоме районного Совета, в котором работают два инженера, не обеспечивает постоянного технического руководства.

Все еще не налажено планомерное и бесперебойное снабжение колхоза строительными материалами.

Д. ГОГОВЕРШВИЛИ,  
председатель правления колхоза имени С. Орджоникидзе села Ахалсопели Гудаутского района.

## Крупные выигрыши

ТЕЛАВИ, 9 (Норр. «Зари Востока»). Зоотехник колхоза имени Сталина села Джугаани И. Козаев преуспевая в Телавской центральной сберегательной кассе 100-рублевую облигацию Третьего государ-

ственного займа восстановления и развития народного хозяйства СССР, на которую выиграл 25.000 рублей. Другой держатель облигаций этого же займа выиграл 10.200 рублей.



Рустави. Краеведческий музей. Фото М. Квиркашвили.

## Из редакционной почты

### Еще раз об отписках

Многие организации, которым редакция «Зари Востока» пересылает для расследования письма читателей, своевременно и тщательно проверяют положенные в них факты, сообщают редакции о мерах, принятых в связи с тем или иным выступлением газеты. Например, 11 августа с. г. в «Заре Востока» была опубликована заметка «Волонтеры в РОНО». Исполком Молотовского райсовета своевременно реагировал на выступление газеты и, не ограничившись проверкой приведенных в заметке фактов, обследовал работу аппарата РОНО в целом. Итоги проверки обсуждались на заседании исполкома. Выводы были наказы, а требование читателя С. Степанова — удовлетворено.

Примером внимательного отношения к письмам читателей, свидетельствующих о том, что организация правильно реагирует на критические выступления газеты, можно привести не мало.

Но, к сожалению, имеются еще отдельные руководители предприятий и учреждений, которые относятся формально к сигналам трудящихся. Возьмь, к примеру, такой факт.

20 августа в газете на основании письма читателя А. Кафтарына была опубликована заметка «После столбового прогиба...». В ней подверглись критике работники Тбилисского авторемонтного завода, которые произвели недоброкачественный ремонт грузового автомобиля Гантиадского табачно-ферментационного завода. Машина оказалась негодной для эксплуатации уже после первого столбового прогиба. Факт этот был установлен на месте компетентной комиссией и подкреплен соответствующими документами. Казалось бы, после сигнала печати руководители завода серьезно займутся положением дел на предприятии, выявят виновников, людей, которые безответственно относятся к работе, примут мероприятия по улучшению качества ремонта. На деле получилось другое. Главный инженер Тбилисского авторемонтного завода т. Непаридзе прислал в редакцию по существу отписку, в которой претензии табачно-ферментационного завода признаны им несостоятельными, так как заказчик, видите ли, «никаких рекламаций авторемонту не предъявлял». Факты недоброкачественного ремонта, установленные на месте и подтвержденные газетой, руководителями авторемонтного завода, видимому, в расчет не принимаются.

В редакцию поступило коллективное письмо группы граждан, в котором сообщалось о том, что единственный автобус, курсировавший по маршруту № 29, перестал работать. Авторы письма просили об урегулировании движения автобусов по указанному маршруту. Письмо это было переслано в Министерство автотранспорта и шосейных дорог Грузинской ССР. Вскоре редакция получила ответ за подписью заместителя министра т. Меджикшвили, в котором сообщалось, что с 1 августа с. г. на маршруте № 29 восстановлено регулярное движение автобусов. В действительности же оказалось, что до сих пор ни одна автомашина по этому маршруту не курсировала. Таким образом, в министерстве отдавались отпиской, не потрудившись предварительно проверить факты.

Фото Б. Визуля,  
Фотохроника ТАСС.

## За минувшую неделю

ЖИЛОЙ ДОМ В САБРУТЛО

За последнюю неделю, с 3 по 9 сентября, на строительстве жилого дома работников науки были закончены штукатурные работы в правой секции дома, а на аркатуре фасада они приближались к концу. В центральной секции также закончены отделочные работы. На первом этаже, предназначенном для магазина, идет подготовка к настилу полов. Почти повсеместно закончено навешивание дверей. Ныне профинансированными темпами идут работы по проведению наружной канализации и водопровода. Началось строительство трансформаторного kiosка. Сантехники завершают монтаж отопительной системы в котельной.

За неделю со строительной площадки вывезено свыше тысячи кубометров мусора.

ра, предстоит вывезти еще две тысячи кубометров.

Следует отметить, что отделочные работы в подвальных помещениях задерживаются. В этом вина бригады штукатуров из школы ФЗО № 14 (директор т. Гвинчидзе), которая не выполняет договорных обязательств. Поработав на стройке два-три дня, бригада больше не появлялась.

Вопрос о сносе дома, о котором сообщалось в печати, остается нерешенным. Недавно условился временно перенести жильцов этого дома в другое помещение, но эта договоренность не выполнена заказчиком — Тбилисским государственным университетом.

дирижера разработал метод глубокого бурения, который дает возможность бурить скважину за один цикл добывая вместо 25 тонн отойного марганца 45—50 тонн.

Решение июльского Пленума ЦК КПСС о созыве XX съезда партии, на котором будут обсуждаться директивы по шестому пятилетнему плану развития народного хозяйства СССР, вызвало новый мощный подъем творческой активности трудящихся нашей Родины. Люди опираясь на творческую инициативу трудящихся масс, можно выявить и использовать огромные резервы, тащущиеся в социалистическом хозяйстве. Поэтому только при активном участии широких народных масс должна осуществляться вся деятельность по планированию развития народного хозяйства.

На предприятиях нашей страны сейчас проходят собрания, на которых рабочие, инженерно-технические работники вносят свои предложения по совершенствованию производства в шестой пятилетке.

Социалистическое соревнование является самым ярким выражением творческой активности миллионов трудящихся нашей Родины. В социалистическом соревновании находят яркое выражение товарищеское сотрудничество и социалистическая взаимопомощь советских людей. Примером этому может служить соревнование коллективов Закавказского металлургического завода имени Сталина и Сталинского металлургического завода имени Сталина. Металлурги Рустави и Сталина соревнуются между собой за досрочное выполнение плана 1955 года. Металлурги Сталина с большой радостью делаются с молодыми грузинскими металлургами своим богатым опытом. Сейчас в Рустави гостит делегация металлургов из Сталина. Она знакомится с успехами руставских металлургов, передает им свой производственный опыт.

Соревнование коллективов двух металлургических заводов помогает им успешно решать задачи, поставленные историче-

ским постановлением июльского Пленума ЦК КПСС, активно участвовать в борьбе за достойную встречу XX съезда партии.

Проявляя высокую сознательность и творческую инициативу, коллективы и многих других предприятий республики взяли повышенные обязательства в честь предстоящего XX съезда КПСС.

Станкостроители завода имени С. Кирова обязались выполнить годовой производственный план досрочно, к 21 декабря, обеспечить годовую экономию от внедрения рационализаторских предложений и изобретений на каждого работающего не менее чем в 250 рублей, выпустить сверх плана десять станков, добиться значительной экономии топлива, электроэнергии и материалов, повысить производительность труда против 1954 года на 9,7 процента. Выпустить сверх годового плана 88,4 тысячи метров шерстяных тканей решил коллектив камвольно-суконного комбината.

Успешно претворяют в жизнь социалистические обязательства, взятые в честь XX съезда КПСС, передовики тбилисских предприятий тт. Чумбуридзе и Илуридзе, Гокадзе и Кортацин, Корцадзе и Аюпов, Пашвили, Чкониа, Моисеяв и много другие.

Каждый советский человек отдает себе ясный отчет в том, что итога своей работы сейчас необходимо оценивать в свете задач, поставленных июльским Пленумом ЦК КПСС.

Заломом успешного претворения в жизнь великой программы строительства коммунизма в нашей стране являются трудолюбие и творческие способности советского народа, его беспредельная преданность Родине, делу построения коммунизма, испытанное руководство Коммунистической партией, вооруженной бессмертным учением Маркса—Энгельса—Ленина—Сталина.

# Прием у Председателя Совета Союза и Председателя Совета Национальностей Верховного Совета СССР в честь Бельгийской парламентской делегации

Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР А. П. Волков и Председатель Совета Национальностей Верховного Совета СССР В. Т. Ладис устроили 8 сентября прием в честь находящейся в Советском Союзе Бельгийской парламентской делегации.

На приеме присутствовали Глава делегации — Председатель палаты депутатов К. Гийманс и члены делегации Э. де Винтер, Ж. Дюбювар, Р. де Комаан, Г. Броммен, Ю. Лейлен, Б. Муно, Л. Мюндерер, А. Пьерсон, А. Ролен, Д. Смэгс, П. Стройе, Ж. Терф, Ж. Фольен, Ж. ван ден Эйде, Чрезвычайный и Полномочный Посол Бельгии в СССР В. Лордан, а также Председатель Совета Межпарламентского союза лорд Стайнгейт, член Индийского парламента К. Кешава Айтгар.

В числе присутствующих находились М. А. Суелов, заместители Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгин, П. П. Лобанов, заместители Председателя Президиума Верховного Совета СССР М. П. Тарасов, А. Сарыев, Председатель Совета Министров РСФСР А. М. Пузанов, Министры СССР В. Г. Бакаев, В. П. Бещев, К. П. Горюнов, Н. А. Дыгай, В. Г. Жаворонков, А. Г. Зверев, И. Г. Кабанов, И. Б. Козюла, Д. В. Павлов, П. И. Паршин, Первый заместитель Председателя Госплана СССР Г. П. Косыченко, депутаты Верховного Совета СССР И. Х. Ваграман, И. П. Бардин, Ф. Ю. Беляевская, С. С. Бирюзов, А. Ф. Горкин, Т. М. Зуева, У. Кидирбаева, Н. М. Блюкин, П. Т. Бомаров, З. А. Лебедева, Т. Д. Лысенко, Д. Н. Мельник, Д. Расулов, А. М. Румянцев, Д. Семитязов, Б. М. Соколов,

Н. В. Цицин, И. П. Ширков, А. С. Яковлев, Председатель Правления Госбанка СССР В. Ф. Попов, Начальник Центрального статистического управления при Совете Министров СССР В. Н. Старовский, Начальник Главного управления гражданского воздушного флота при Совете Министров СССР С. Ф. Жаворонков, Председатель Совета по делам русской православной церкви при Совете Министров СССР Г. Г. Карпов, Председатель Совета по делам религиозных культов при Совете Министров СССР И. В. Полянский, Председатель Правления ВОКС А. И. Денисов, депутаты Верховного Совета РСФСР, ответственные работники Президиума Верховного Совета СССР, Министерства иностранных дел СССР, Министерства обороны СССР, Министерства внешней торговли, ВЦСПС, ВОКС, деятели науки, культуры и искусства, работники печати.

На приеме также присутствовали управляющий делами Московской патриархии протопресвитер Н. Ф. Колчицкий, настоятель Троице-Сергиевской Лавры архимандрит Ипполит, ректор Московской политехнической академии протоиерей К. И. Ружицкий, администратор каунасской архиепархии католической церкви каноник доктор Станьявичус, кандидат каунасской курии Вашич.

Во время приема Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР А. П. Волков и Глава Бельгийской парламентской делегации Председатель палаты депутатов К. Гийманс обменялись речами.

Прием прошел в обстановке дружбы.

(ТАСС).

# 11-я годовщина освобождения Болгарии

ТОРЖЕСТВЕННОЕ СОБРАНИЕ В СОФИИ

СОФИЯ, 8 сентября. (ТАСС). Сегодня в Софии состоялось торжественное собрание, посвященное 11-й годовщине освобождения Болгарии. В президиуме собрания — руководители Болгарской коммунистической партии и правительства Георгий Дамянов, Антон Югов, Георгий Чанков, Райко Дамьянов, Тодор Живков, Бачо Стайков, Иван Михайлов, Георгий Трайков, посол СССР в Болгарии Ю. К. Приходов, руководители общественных и массовых организаций.

Участники собрания тепло приветствовали прибывших из Советского Союза на празднование 11-й годовщины освобождения Болгарии ветерана войны 1877—1878 годов за освобождение Болгарии от турецкого рабства Б. В. Хруцкого и его внука В. В. Воронцова, участвовавшего в

освобождении Болгарии от фашистской оккупации в 1944 году.

С большим подъемом участники собрания избрали в почетный президиум Президиум ЦК КПСС и Совет Министров СССР.

С докладом, посвященным 11-й годовщине освобождения страны, выступил член Политбюро Центрального Комитета Болгарской коммунистической партии, заместитель Председателя Совета Министров Болгарии Георгий Чанков.

На собрании выступил Б. В. Хруцкий, которого зал встретил бурной овацией. Б. В. Хруцкий передал наилучшие пожелания болгарскому народу от советского народа.

Участники собрания с воодушевлением приняли приветственную телеграмму ЦК КПСС и Советскому правительству.

# Вручение Неру высшего ордена Индии

ДЕЛИ, 8 сентября. (ТАСС). Вчера президент Республики Индия Прасад вручил главе индийского правительства Неру высшую награду Индии орден «Бхарат Ратна», которым он был награжден после поездки в Советский Союз и другие страны Европы. Президент также вручил орден другим награжденным, в числе которых — известная общественная деятельница Рамешвари Неру.

# Англо-греко-турецкие переговоры в Лондоне прерваны

ЛОНДОН, 8 сентября. (ТАСС). Вчера в Лондоне состоялось очередное закрытое заседание министров иностранных дел Англии, Греции и Турции, которые ведут переговоры, посвященные военным и политическим проблемам восточного района Средиземного моря. Основной темой этих переговоров является статус острова Кипр.

Как явствует из опубликованного здесь комюнике, после этого заседания переговоры были прерваны на неопределенный срок в связи с разногласиями между странами — участниками переговоров относительно будущего статуса Кипра, являющегося ныне английской колонией. (Греция выступает за предоставление населению острова права на самоопределение, но, в случае его присоединения к Греции, согласна на сохранение на Кипре английской военной базы; Турция возражает против какого-либо изменения статуса Кипра, заявляя, что если это изменение произойдет, то Кипр должен отойти в Турцию; Англия настаивает на сохранении своего суверенитета над Кипром, соглашаясь предоставить населению острова «самоуправление» в определенных рамках).

На вчерашнем заседании министр иностранных дел Англии Макмиллан, уточняя английскую позицию, заявил, что форма «самоуправления» Кипра должна соответствовать «стратегическим требованиям». Макмиллан указал, что при этом все полномочия в области внешних отношений, обороны и безопасности Кипра должны попрежнему принадлежать английскому губернатору, а кандидатура на пост главы правительства Кипра должна выдвигаться с одобрения губернатора.

Ня представитель Греции, ня представитель Турции не выразили согласия с предложением Макмиллана.

Английские газеты оживленно комментируют провал переговоров. Газета «Таймс» выступает против требований населения Кипра о предоставлении ему права на самоопределение. По словам газеты, «греки и греческое население Кипра ухватились за мысль, что Англия побуждала турок быть непреклонными (не соглашаться на изменение статуса Кипра.—Ред.) и пригласила их на совещание лишь для того, чтобы показать, что право на самоопределение не может быть предоставлено».

Газета «Дейли воркер» призывает англичан поддержать требования населения Кипра о том, чтобы «ему было предоставлено право самому распоряжаться своим будущим».

# К греко-турецким отношениям

ЛОНДОН, 8 сентября. (ТАСС). По сообщению лондонского радио, Греция заявила главнокомандующему военно-морским силам Северо-атлантического союза на Средиземном море, что она не примет участия в маневрах военно-воздушных и военно-морских сил НАТО в конце этого месяца. Турция будет участвовать в маневрах.

ПАРИЖ, 8 сентября. (ТАСС). По сообщению парижского радио, совещание начальников штабов Греции, Югославии и Турции, которое должно было состояться в этом месяце в Анкаре, отложено.

# К положению в Турции

АНКАРА, 8 сентября. (ТАСС). В правительственном комюнике, опубликованном в газете «Зафер», говорится, что кабинет министров Турции, собравшись во второй половине дня 7 сентября на заседание в Стамбуле, принял решение вновь ввести осадное положение в Стамбуле и Измире, а также в Анкаре. (Осадное положение в Стамбуле и Измире было введено 6 сентября, а затем утром 7 сентября отменено).

Командующим войсками в вилайетах, находящихся на осадном положении, назначен командующий 3-й армией корпусной генерал Нуреттин Акноз.

Газета публикует также комюнике канцелярии президента Турции, в котором говорится, что президент республики Ваэр объявил о созыве чрезвычайной сессии маджлиса 12 сентября.

# ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА СЕВЕРО-АТЛАНТИЧЕСКОГО СОЮЗА

ПАРИЖ, 8 сентября. (ТАСС). Сегодня состоялось заседание Совета Северо-атлантического союза (НАТО), созванное в связи с обострением отношений между Грецией и Турцией. Как известно, греческое представительство было даны инструкции поставить вопрос об антигреческих выступлениях в Измире и Стамбуле. После заседания не было опубликовано никакого сообщения.

# СТИХИЙНЫЕ БЕДСТВИЯ В ИТАЛИИ

РИМ, 8 сентября. (ТАСС). По сообщениям печати, ненастная погода, наступившая в Центральной и Северной Италии, нанесла большой ущерб сельскому хозяйству. В районе Венеции выпал сильный град; причиненные им убытки превышают 50 миллионов лир. В районе Вероны серьезно пострадали виноградники и фруктовые сады. В Фано и его окрестностях из-за проливных дождей произошли наводнения.

# К советско-египетским торговым отношениям

БАИР, 8 сентября. (ТАСС). В результате успешно закончившихся переговоров 6 сентября с. г. в Баири были заключены, на основе советско-египетского торгового соглашения, контракты о закупке Советским Союзом 60 тыс. тонн египетского риса против поставок в Египет 500 тыс. тонн советской нефти.

Заключению этих контрактов свидетельствует о дальнейшем развитии советско-египетских торговых отношений на основе взаимной выгоды.

# На 87-м конгрессе британских тред-юнионов

ЛОНДОН, 8 сентября. (ТАСС). На сегодняшнем утреннем заседании конгресса во время прений по международным вопросам произошла горячая схватка между правым и левым крылом конгресса. Спор вызвала резолюция, призывающая Генсовет «сделать все необходимое для того, чтобы начать переговоры с соответствующими организациями в целях обеспечения наибольшей международной солидарности рабочего класса всех стран».

Резолюцию внес генеральный секретарь национального профсоюза горняков Артур Хорнер, заявивший, что «рабочие всего мира должны объединиться в борьбе за мир и повышение благосостояния».

Выступление Хорнера неоднократно прерывалось аплодисментами и одобрительными возгласами. Делегат объединенного профсоюза машинистов-строителей, член организации лейбористской партии города Коventри Робертс напомнил о сотрудничестве между Коventри и Сталинградом в борьбе за запрещение водородного оружия. Он заявил: «Позор, что имеются профсоюзные лидеры, которые не желают устанавливать какие-либо связи со странами Восточной Европы. Неужели атомная война должна начаться потому, что между нами существуют политические различия? Если профсоюзные лидеры думают таким образом, я предлагаю им отправиться на фабрики и шахты и сказать об этом членам своих организаций или солдатам, находящимся в армии». Заявление Робертса было встречено аплодисментами.

Делегат профсоюза рабочих электротехнической Фрезер и генеральный секретарь профсоюза рабочих табачной промышленности Бечлер дали оговорку председателю национального профсоюза работников торговли и распределительной сети Падли, который, выступая против резолюции, сделал ряд враждебных выпадов по адресу советских профсоюзов и Советского Союза. Позиция Падли была осуждена также рядом других ораторов, заявивших, что подобные ему реакции проложат жить в «затхлой атмосфере холодной войны».

Генеральный секретарь БТТ Тьюсон высказался против резолюции. Он заявил, что Генсовет против каких-либо переговоров с советскими профсоюзами. Несмотря на призыв Генсовета «решительно отвергнуть» резолюцию горняков, за нее было подано 3.441 тыс. голосов. Руководство блока крупных профсоюзов, как всегда, поддержало Генсовет, подав 4.457 тысяч голосов против резолюции об укреплении международной солидарности трудящихся.

САУПТОР, 8 сентября. (Спец. корр. ТАСС). На дневном заседании конгресса британских тред-юнионов 8 сентября единодушно принята резолюция, подчеркивающая необходимость международного соглашения об уничтожении всех запасов атомного и водородного оружия и о запрете производства и применения такого оружия.

Резолюция призывает английское правительство безотлагательно проявить инициативу и добиться соглашения о прекращении дальнейших испытаний атомного оружия.

На конгрессе обсуждалась также резолюция, поручающая Генсовету начать переговоры с советскими профсоюзами об установлении более тесных связей между профсоюзами обеих стран.

Внося эту резолюцию, генеральный секретарь профсоюза строителей-монтажников Джек Стэнли опроверг имевшие место в прениях клеветнические высказывания по адресу советского профсоюзного движения. Он сказал, что советский рабочий класс в такой же мере представлен своими профсоюзами, как и рабочий класс любой другой страны. В области просвещения и культуры советские профсоюзы стоят на более высоком уровне, чем английские тред-юнионы.

Поддерживая эту резолюцию, представитель профсоюза котельщиков и судокорпусников Финлей Харт заявил, что народы всего мира, в том числе английский народ, приветствуют результаты, достигнутые на Совещании Глав государств в Женеве. Хорошие отношения между Востоком и Западом, сказал он, необходимы для обеспечения прочного мира.

Сознавая, что члены английских профсоюзов в своей массе являются сторонниками хороших отношений с советскими профсоюзами, Генсовет прибегнул к маневру, чтобы избежать голосования этой резолюции. Как только Харт закончил свое выступление, один из сторонников Генсовета предложил, чтобы конгресс перешел к следующему вопросу, не ставя эту резолюцию на голосование. Предложение было принято.

Конгресс единодушно принял резолюцию, осуждающую все проявления расовой дискриминации и призывающую Генсовет уделить особое внимание проблемам, возникающим в Англии в связи с притоком рабочих других рас.

# НОВОСТИ шахмат

НА ШАХМАТНОМ ТУРНИРЕ В ГЕТТБОРГЕ. 8 сентября. (Спец. корр. ТАСС). В 14-е туре внимание зрителей было сосредоточено на партиях Геллер—Панно, Керес—Найдорф, Спасский—Пильник, в которых советские шахматисты играли против аргентинцев. Во всех трех встречах была разгромна сицилианская защита, причем до 10-го хода партии развивались совершенно одинаково. На 11-м ходу Геллер, а за ним Керес и Спасский пожертвовали по фигуре и получили сильные атаки. Быстрее, чем на двух других досках развивались события в партии Геллера. Уже на 23-м ходу под угрозой неизбежного мата Панно придал себя побежденным. Долгие защиты Найдорфа и Пильника, но все же обе партии закончились победой советских шахматистов.

Бронштейн выиграл у Медина.

Фудерер потерял фигуру в партии с Доннером и проиграл. Штальберг выиграл у Сальви.

Вничью закончилась встреча Сабо—Филлип, Пахман—Рабар и Илвицкий—Бисгайер.

ГЕТТБОРГ, 8 сентября. (Спец. корр. ТАСС). Сегодня на турнире доигривались отложенные партии. Не возобновляя игры, Медина (Венесуэла) слася Илвицкому. Согласился на ничью Штальберг (Швеция) и Пахман (Чехословакия), Найдорф (Аргентина) и Петросян. В партии Гимар (Аргентина)—Доннер (Голландия) был сделан только один ход, после чего партнеры также согласились на ничью. Петросян развил сильную атаку на королевском фланге в партии с Гимаром. Советский гротмейстер пожертвовал сначала одну, а затем другую фигуру и создал неотвратимые матовые угрозы. На 62-м ходу Гимар слася.

Гротмейстер И. Бондарский

# ШТУРМ КАВКАЗСКИХ ВЕРШИН

Восхождение на южную Ушбу, одну из высочайших вершин Кавказа, является технически сложнейшей задачей альпинистов. Два года грузинские альпинисты стремились подняться на эту труднодоступную вершину с запада, но не достигли своей цели.

В этом году, в третий раз заслуженные мастера спорта И. Марр, Б. Херганиан, Ч. Чартолиан и И. Габриэли начали штурм южной Ушбы. Погода не благоприятствовала альпинистам. Особенную трудность представляло преодоление тысячметровой западной стены. Ее штурм потребовал от спортсменов Грузии применения всего альпинистского искусства. Они медленно, но уверенно продвинулись вперед и 2 сентября в 12 часов noon достигли вершины.

Покорение южной Ушбы по западной стене является крупнейшей победой советского альпинизма.

# МИРОВОЙ РЕКОРД АЛЕКСАНДРЫ ЧУДИНОЙ

В Москве продолжаются соревнования легкой спартакиады московских физкультурников. 7 сентября закончилась состязания легкоатлетов. В них приняло участие около тысячи спортсменов.

Выдающиеся результаты в легкоатлетическом пятиборье добилась заслуженный мастер спорта Александра Чудина («Динамо»). Она набрала 5.014 очков. Это новый всеюсерный рекорд, превышающий мировой достижение. Спортсменка толкнула ядро на 13 метров 99 сантиметров, прыгнула в высоту с разбега на 1 метр 64 сантиметра, пробежала 200 метров за 26,3 секунды, пробежала 80 метров с барьерами за 11,5 секунды и прыгнула в длину с разбега на 6 метров 4 сантиметра.

(ТАСС).

# НА ПЕРВЕНСТВО СТРАНЫ ПО ФУТБОЛУ

Состоялись очередные встречи на первенство страны по футболу между командами класса «А». В Куйбышеве местная команда общества «Крылья Советов» встречалась с минской командой «Спартак». Игра закончилась со счетом 2:0 в пользу воляков.

Вчера в Москве местная команда общества «Торпедо» встречалась с тбилискими динамовцами. Игра проходила в острой спортивной борьбе и закончилась вничью — 1:1.

# Зам. редактора Г. СЕМЕНОВ.

# Пребывание советской сельскохозяйственной делегации в Канаде

ОТТАВА, 7 сентября. (Спец. корр. ТАСС). Весь день 6 сентября советская сельскохозяйственная делегация провела на центральной экспериментальной ферме в городе Оттава. Директор фермы Гюlden познакомил членов делегации с системой организации опытных хозяйств в Канаде. Он сказал, что в Канаде имеются 33 экспериментальные фермы, 22 филиала этих ферм и 2 питомника. Они ведут научные экспериментальные работы в области сельского хозяйства и находятся на федеральном бюджете. Свои опыты они продолжают на 240 частных фермах. В дополнение к этому имеются экспериментальные фермы, принадлежащие правитель-

ствам провинций, а также фермы при университетах и сельскохозяйственных колледжах.

Директор фермы Гюlden ознакомил членов делегации с постановкой научно-исследовательских работ на ферме. Он сказал, что на ферме ведутся научные работы в области животноводства, зернового хозяйства, агрохимии, механизации сельского хозяйства, растениеводства и овощеводства, организации и управления сельского хозяйства и т. д.

Члены делегации в сопровождении научных работников экспериментальной фермы осмотрели опытные поля фермы, побывали на скотных дворах и пастбищах.

# 10 и 11 сентября ГРУЗИНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ФИЛАРМОНИЯ

На стадионе «ДИНАМО» в связи с началом учебного года устраивается БОЛЬШОЕ МУЗЫКАЛЬНО-ЭСТРАДНО-СПОРТИВНОЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ

Участуют:

Заслуженный коллектив республики, лауреат конкурса IV Всемирного фестиваля молодежи в Бухаресте

АНСАМБЛЬ НАРОДНОГО ТАНЦА МОЛДАВСКОЙ ССР

ЛЕНИНГРАДСКИЙ ЭСТРАДНЫЙ ОРКЕСТР при участии Глеба Романова

НЕОДНОКРАТНЫЕ ЧЕМПИОНЫ МИРА И ЧЕМПИОНЫ ОЛИМПИЙСКИХ ИГР

Начало в 8 час. вечера. Билеты продаются в центральной театральной кассе—Плехановский пр., 118, тел. 3-54-18, в кассах стадиона «Динамо» и Летнего театра Грузфильармонии—Плехановский пр., 123, тел. 3-18-50.

# ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР И. А. С. ГРИБОЕДОВА

10 сентября А. Бородин КНЯЗЬ ИГОРЬ  
11 сентября, днем 3. Палаишвили АБЕСАЛОМ И ЭТЕРИ  
11 сентября, вечером Л. Минкус ДОН-КИХОТ с участием В. Чабукиани  
Начало вечерних спектаклей в 8 час., дневного — в 12 час.

# ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР ИМ. А. С. ГРИБОЕДОВА

10 сентября К. Симонья ИСТОРИЯ ОДНОЙ ЛЮБВИ  
11 сентября, днем Ц. Соколяр В «СИРЕНЕВОМ САДУ»  
11 сентября, вечером Пильшь и Ниуау ГОСПОДИН ТОПАЗ  
Начало вечерних спектаклей в 8 час., дневного — в 12 час.

# ГОСЦИРКУ ТРЕБУЮТСЯ

команды для артистов в близлежащих от цирка районах.  
Ср. еженедельно, в Госцирке.

# ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР ИМ. А. С. ГРИБОЕДОВА

П. О. Якобсон с женой и детьми извещают о смерти Чарны Семеновны Якобсон.  
Гр. панх. 10 сентября, в 8 час. веч. на кладбище ул. 24. Вынос 11 сентября, в 2 часа дня, на кладбище в Навтлуги.

# ГРУЗИНСКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ФИЛАРМОНИЯ

ЛЕТНИЙ ТЕАТР (Плехановский пр., 123)  
ГАСТРОЛИ РОСТОВСКОГО ТЕАТРА МУЗЫКАЛЬНАЯ КОМЕДИЯ  
10 сентября ЗОЛОТАЯ ДОЛЛИНА Музыка И. Дунаевского.  
11 сентября, днем ФИЛКА МОММАРТА Музыка Э. Кадымова.  
Начало вечернего спектакля в 8 час. 30 мин., дневного — в 12 час.

# Г. М. Гецидзе-Мебришили с семьей извещают о смерти

Носифа Димитриевича Махаробидзе.  
Гр. панх. 10 сентября, в 8 час. веч. на кладбище ул. Чапковской, 12. Вынос 11 сентября, в 3 часа дня, на Куйбышевское кладбище.